

ροντος μέγα μυστικόν, ὅπερ, ἀν ἐμαντεύετο, θὰ ἦτο εὐδαιμονέστατος. Ἀλλ' ἂμα εἰςῆλθον εἰς τὸ δωμάτιόν μου καὶ ἐκλείδωσα τὴν θύραν, ἔξεσπασεν ἐλευθέρως ἡ πνίγουσά με χαρά ἑταργώδησα, ἔχόρευσα, ἔκαμψα μυρίας ἀνονσίας ὅλιγου δεῖν ἐλησμόνουν, ἐγὼ δὲ κατ' ἔξοχήν εἰς τὴν ἀκρίβειαν εἰθισμένος, τὴν ὠρισμένην ὥραν τοῦ καθημερινοῦ μαθήματός μου.

Τὴν ἐπαύριον ἐπεσκέφθην ὅλους τοὺς φίλους μου, μετὰ τὰς πρώτας δὲ τυπικὰς φράσεις, ἐφρόντιζον τακτικῶς νὰ ἐρωτῶ ἔκαστον ἀδιαφόρως δῆθεν: — Μήπως ἐδιαβάσατε τὸ τελευταῖον φύλλον τοῦ Φιγαρώ; «Ἔχει ἐν ἄρθρον περὶ τῶν ἐπαρχιῶν... Αὐτὸς ποῦ τὸ ἔγραψε γνωρίζει τὸν ἐπαρχιακὸν βίον.

Ἐννοεῖτε ὅτι ἔσπευσα νὰ γράψω καὶ δεύτερον, δῆμοσιευθὲν ὡς τὸ πρώτον, εἶτα δὲ καὶ τρίτον καὶ τέταρτον· καὶ τὸ τρίτον δὲ καὶ τὸ τέταρτον μοὶ ἐπανῆλθον ὅμοιάς ἐν καλῇ θέσει τυπωμένα. Τὸ πέμπτον δὲν ἐδημοσιεύθη.

Δὲν ἐδημοσιεύθη οὔτε τὸ πέμπτον, οὔτε τὸ ἕκτον, οὔτε τὸ ἑβδόμον καὶ μὲ κατέλαβε βαθεῖα θλεψὶς ἡ μᾶλλον θανάσιμος ἀνησυχία. «Ἔως ἐδῶ μόνον ἦτο; Διατί μ' ἔζησέ λισαν ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν συντακτῶν; Ό Μονσέλε, ἐν ἐνὶ τῶν εὑφεστέρων του ἄρθρων εἶχε διηγηθῆ ὅτι δὲ Βιλμεσὰν ἀφ' οὐ ἐπείζειν, ἐστράγγιζε μέχρι τελευταῖας ῥανίδος τοὺς γράφοντας ἐν τῷ Φιγαρώ, προσέφερεν εἰς αὐτούς, ὡς εὐχαριστήριον, ῥάθδον μὲ τὴν δόπιαν τοὺς παρώτυνε νὰ χαράσσουν ἐν τῷ κήπῳ τοῦ Κεραμεικοῦ μεγάλους κύκλους ἐπὶ τῆς ἄμμου. Μήπως λοιπὸν ἐδώκε καὶ εἰς ἐμὲ τὴν ῥάθδον μου; Τὸ περισσότερον δὲ τρόμον ἐμποιήσαν μοι ἦτο ὁ Ἀμποὺ μοὶ ἔγραψε, μετὰ τὴν δῆμοσιευσιν τῶν τριῶν ἡ τεσσάρων πρώτων ἄρθρων, νὰ ἐπιχειρήσω τὴν συγγραφὴν ἄλλης σειρᾶς, διότι τὸ ἐκ τῆς πρώτης ἐνδιαφέρον τῷ ἐφοίνετο ἔχαντληθέν.

Ἐμαθον βραδύτερον, ὅτε μετέσχον τῆς συντάξεως τοῦ Φιγαρώ, διατί δὲν ἐδημοσιεύθησαν τὰ ἄρθρα μου, καὶ ἡ ιστορία εἶνε ἀρκούντως περίεργος.

Ἐν δῃ μου τῷ ἀφελείᾳ ἐνόμιζον ὅτι ἂμα αἱ ἐπιστολαὶ μου ἔφθανον εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Φιγαρώ δὲ Βιλμεσὰν ἐφρόντιζε νὰ τὰς ἀναγινώσῃ ὁ ἴδιος, εὐλαβῶς, ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἔως εἰς τὸ τέλος, καὶ δὲν θὰ ἔξεπληττόμην διόλου ἀν ἐμάνθανον ὅτι συνεκάλει ἀπαν τὸ προσωπικὸν τῆς συντάξεως ὅπως εἰς ἐπήκοον αὐτοῦ ἀναγνώσῃ τὸ ἄρθρον μου. Ἐπέστελλον λοιπόν, προσωπικῶς πρὸς αὐτόν, ἐκτὸς τοῦ πρὸς τύπωσιν χειρογράφου τὰς σκέψεις μου περὶ τῶν ἐκδοθέντων ἐν τῷ μεταξὺ φύλλων, ἔξεθετον δὲ τάυτας μὲ τὴν τραχύτητα ἐκείνην τῆς φράσεως, ἥτις κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ φιλολογικοῦ μου σταδίου ἐγένετο παραίτιος ἀσπόνδου ἔχθρας κατ' ἐμοῦ πολλῶν. Ἡμέραν τινὰ μοῦ κατέβη νὰ τῷ γράψω: «Εἰς τὴν ἐφημερίδα σας ἔχετε καὶ ἔνα βλάκα, ὁ δόπιος

δὲν εἰζένερει γρῦ ἀπὸ γαλλικά, κτλ.». Ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος βλάκη ἔξετέλει καθήκοντα γραμματέως τῆς συντάξεως. Ἀγέννω τὸν θερμόν μου περὶ τῶν ἄρθρων του ἐπαίνον, ἔλαβε φιλοφρόνως τὸ ἰδικόν μου διὰ τοῦ δέκτου καὶ τοῦ ἀντίχειρος καὶ τὸ ἔρριψεν εἰς τὸ καλάθιον χωρὶς νὰ εἴπῃ λέξιν εἰς τὸν διειθυντήν, διστις εἶχε δὲ καὶ περὶ τόσων νὰ μεριμνήσῃ. Ἐκτοτε ἤμην καταδεδικημένος πᾶσα ἐπιστολὴ τὴν ὑπογραφὴν Σαταρᾶς Bire φέρουσα, μετέβαινε, χωρὶς καν ν' ἀναγνωσθῇ, ἀπὸ τῶν χειρῶν τοῦ γραμματοκομιστοῦ εἰς τὸν φοβερὸν καλάθιον· οὕτω δὲ οἱ ἐπιγενόμενοι ἐστερήθησαν τριῶν ἀριστουργημάτων, οὐδέποτε δημοσιεύθεντων.

Francisque Sarcey

## ΕΝΤΟΣ 12 ΩΡΩΝ

ΑΓΑΠΗΘΕΙΣ, ΠΡΟΔΟΘΕΙΣ ΚΑΙ ΦΟΝΕΥΘΕΙΣ

«Οτι καὶ ὁ τηλέγραφος αὐτὸς δύναται νὰ καταστῇ ἐπικινδυνός ἀνταγωνιστῆς τῶν μυθιστοριογράφων, περὶ τούτου πείθει ἡμᾶς τὸ ἀκόλουθον καλφριακὸν μυθιστόρημα ἀνελιχθὲν μεταξὺ τῶν τηλεγραφείων Λονδίνου καὶ Νέας Υόρκης.

Lορδῖτον, 1 Αὐγούστου, μεσημέρια.

«Ἀγαπητὲ Ιωνάθαν. Θέλω νὰ νυμφεύθω. Αἱ ἀγγλίδες μὲ ἀνιωσιν. Ἐκλεξόν μοι ἀμερικανίδα ἀρέσκουσάν μοι».

Nέα Υόρκη, 1/2, ὥρα μ. μ.

«Σ' ἐμπιστεύομαι καθ' διοκληρίαν καὶ σοὶ δίδω πληρεζουσιότητα νὰ διαπραγματευθῆς».

Nέα Υόρκη, 2 μ. μ.

«Σ' ἔξεθείασα πρὸς αὐτήν. Ἐγκαρδίως ἀποδέχεται τοιούτον σύζυγον, ἀλλ' ἐπιθυμεῖ πρότερον φωτογραφίαν».

Lορδῖτον, 2 1/2, μ. μ.

«Προσαρμόζω εἰς τὸ τηλεγραφικὸν σύρμα συσκευὴν Κασέλλη<sup>1</sup> καὶ ἐπ' αὐτῆς τὴν ἀπαιτουμένην εἰκόνα».

Nέα Υόρκη, 3 μ. μ.

«Σ' εὐρίσκει πολὺ ὠραῖον καὶ συγκατατίθεται νὰ σὲ συζευχθῇ. Διὰ τοῦ αὐτοῦ τρόπου λάβε τὴν εἰκόνα τῆς μελλονύμφου σου μίς Ζέννυ».

Lορδῖτον, 3 1/2, μ. μ.

«Ἀξιολάτρευτος Ζέννυ! Ἀπὸ τῆς πρώτης

(1) Διὰ τῆς ἐφευρέσεως ταύτης τοῦ Κασέλλη δύναται τις τῇ βοηθείᾳ τοῦ ἡλεκτρισμοῦ νὰ φωτογραφήσῃ ἐξ ἀποστάσεως!

στιγμῆς, καθ' ἣν ἡτένισα τοὺς θελκτικούς σου χαρακτήρας, ἐνεχαράχθησαν οὗτοι βαθέως εἰς τὴν καρδίαν μου. Θέλεις νὰ ιδρυσῃς τὴν εὔτυχίαν μου διὰ παντός; »

*Νέα Ύόρκη, 4 μ. μ.*

« Ναι, συγκατατίθεμαι, ἀγαπητὲ Τζών. Ὁμοίως καθηδήνουσαν ἐντύπωσιν μοὶ προύξενησεν ἡ σὴ εἰκών. Ἀλλὰ ξύρισε τὰς παραγναθίδας σου!»

*Λορδῖτορ, 4 1/2 μ. μ.*

« Πρὸς τὸν Ιωνάθαν. Ἀγόρασον ἀδάμαντας ἀντὶ 1500 λιρ. στερλ. παρὰ τοῦ περιφημοτέρου ἀδαμαντοπώλου τῆς Νέας Ύόρκης καὶ πρόσφερε αὐτοὺς ἐν ὄνόματί μου τῇ περιλημένῃ. »

« Πρὸς τὴν Ζέννυ. Προσφιλές πλάσμα, λάβε τὰ κοσμήματα ταῦτα εἰς ἔνδειξιν τοῦ ἔρωτός μου. Ἡ λάμψις των εἶνε μόλις ως ἡ φωσφορικοῦ πυρείου ἀπέναντι τῆς φλογός, ητις μὲν καταβίθρωσκει. »

*Νέα Ύόρκη, 5 1/2 μ. μ.*

« Ἀγαπητὲ Τζών! Εἴμαι βαθέως συγκεκινημένη ἐκ τοῦ λαμπροῦ δώρου. Εύρες τὴν πρὸς τὴν καρδίαν μου δόσον. I love you with all my heart (Σὲ ἀγαπῶ ἐξ ὅλης καρδίας). »

*Λορδῖτορ, 6 μ. μ.*

« Εἴμαι εἰς τὸν ἑδομὸν οὐρανόν. Ἀγγελέ μου, πόσον ἀνυπομονῶ νὰ σὲ σφίγξω εἰς τὰς ἀγκάλας μου, ως σύζυγόν μου. Τὴν νύκτα ταύτην ἐπιβιβάζομαι ἀτμοπλοίου, ἵνα σπεύσω πρὸς σέ. Χαῖρε, μέχρι τῆς προσεχοῦς εὐδαιμονίας. »

*Νέα Ύόρκη, 8 μ. μ.*

« Ἀγαπητὲ Τζών. Εἶνε ἀνωφελές νὰ ταξιειδεύσῃς. Ὄταν ἐγνώρισα πλησιέστερον τὴν μὲν Ζέννυ κατὰ τὰς περὶ σου διαπραγματεύσεις, ἔρωτεύθη τὸν ἄγγελον αὐτόν. Τῇ ἡνοίκᾳ τὴν καρδίαν μου καὶ μοὶ ἔδωκε τὴν προτίμησίν της, διότι ἐγὼ ήμην ὁ πλησιέστερός της, ἐνῷ σὺ χωρίζεσαι ἀπ' αὐτῆς διὰ τοῦ ὥκεανοῦ. Τὸ μεσονύκτιον τελοῦμεν τοὺς γάμους μας. »

*Λορδῖτορ, 8 1/2 μ. μ.*

« Ιωνάθαν, εἰσαι ἀχρεῖος. Η θύρις αὕτη ἀπαιτεῖ αἷμα. Εκλέγω ως μάρτυράς μου ἐν Νέα Ύόρκη τὸν Ιόνσων καὶ τὸν Ἀδάμος. »

*Νέα Ύόρκη, 9 μ. μ.*

« Μάρτυρές μου ἐν Λονδίνῳ εἶνε οἱ Σμίθ καὶ Στούαρτ. Εἰσαι ὁ προσθεβλημένος καὶ δύνασαι νὰ ἐκλέξῃς τὰ δόπλα. Σπεῦσον. Τὸ μεσονύκτιον πρέπει νὰ νυμφευθῶ. »

*Λορδῖτορ, 10 1/2 μ. μ.*

« Πρὸς τοὺς Ιόνσων καὶ Ἀδάμος. Ἰδοὺ οἱ δόρι μου. Ὁπλον, τὸ ἡλεκτρικὸν σύρμα. Ἐκαστος διαβιβάζει τῷ ἀντιπάλῳ ἰσχυρὸν κεραυνόν. Ὁ λαχνὸς ἀποφασίζει τίς πρώτος θέλει πυροβολήσει διὰ τῆς ἡλεκτρικῆς συστοιχίας. »

*Νέα Ύόρκη, 11 μ. μ.*

« Ο λαχνὸς ἀπεφάσισεν ὑπὲρ τοῦ Ιωνάθαν. »

*Λορδῖτορ, 11 1/2 μ. μ.*

« Εἴμεθα ἐνταῦθα ἔτοιμοι. Παρακαλῶ εἰδοποιήσατέ με 2 λεπτὰ πρότερον. »

*Νέα Ύόρκη, 2 λεπτὰ πρὸ τοῦ μεσονυκτίου.*

« Τὸ μεσονύκτιον ἀκριβῶς ἀφίνομεν τὸν ἡλεκτρικὸν σπινθῆρα ἀπὸ τὴν συστοιχίαν. Προσέξατε.

ΙΟΝΕΩΝ καὶ ΑΔΑΜΟΥ

*Λορδῖτορ, μεσονυκτίον.*

« Ο Τζών ἐπεσε νεκρὸς εὐθὺς ως ὁ κεραυνὸς τὸν εὑρεν. Αἱ ἀπαιτήσεις τῆς τιμῆς ἴκανοποιήθησαν. »

ΣΜΙΘ καὶ ΣΤΟΥΑΡΤ. »

[Ἐκ τοῦ βερολιναίου εἰκονογραφημένου Schorer's Familiienblatt]

## Η ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Λογία καὶ φιλεπιστήμων Κυρία, ως φαίνεται ἐκ τῆς ἔξης δημοσιευμένης ἐπιστολῆς αὐτῆς, ἀνακοινοῦ ἡμῖν ἀνώνυμως τὰ ἐπόμενα συμπληρωτικὰ εἰς ὅσα ἐν προηγουμένοις φύλαις ἐδημοσιεύσαμεν περὶ αὐτοκτονίας τῶν ζώων, ἔτινα ἀσμένως καταχωρίζομεν εὐχαριστοῦντες τὴν ἀνώνυμον ἡμῶν συνεργάτιδα ἐπὶ τῇ ἀξιολόγῳ ἀνακοινώσει.

Κύριε διεινθυντὰ τῆς Εστίας,

Εἰς δύο φύλλα τοῦ Ἰάξιολόγου ὑμῶν περιστεροῦ ἐγένετο ἦδη λόγος περὶ αὐτοκτονίας παρὰ τοῖς ζώοις, καὶ μετὰ μεγίστου διαφέροντος ἀνέγνων τὰ περὶ τοῦ θέματος τούτου γραφέντα. Ἐκ τούτων λαμβάνοντα ἀφορμήν, τολμῶν ἀποστείλω σημείωσιν παρατηρήσεώς τινος, ἔχουστης σχέσιν πρὸς τὸ ἀνωτέρω θέμα, ἐλπίζουσα ὅτι, ἂν εὔαρεστηθῆτε νὰ λάβητε ὑπὲρ ὅσψιν ταύτην, θέλω ζώες, ἐξ εὐμενείας τινὸς τῶν περὶ ὑμᾶς ἐπιστημόνων συνεργατῶν, φωτισθῆ περισσότερον ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου.

Παρὰ τὸν αἰγιαλὸν ἐξοχῆς τινος τῆς νήσου Εύδοιας συνέλαβον γαστρόζωον, τῆς οἰκογενείας τῶν Ολοθουρίων. Σκοποῦσα νὰ παρατηρήσω λεπτομερέστερον τὰ κατ' αὐτό, ἔθηκα τὸ ζῷον ἐν λεκάνῃ πλήρει θαλασσίου ὅματος καὶ ἐτήρησα αὐτὸν ἐπὶ δύο ἡμέρας, ἀνανεοῦσα τὸ ύγρον. Πλὴν τὴν τρίτην, δὲν ἐνθυμοῦμαι ἀκριβῶς ἔνεκα τίνος ἀπασχολήσεως, μοὶ διέφυγε ν' ἀνανεώσω τὸ νερόν, καὶ, ὅτε ἐνέθυμηθην τὸ πτωχόν μου γαστρόζωον, εὔροι αὐτὸν σάκκον κενὸν μόνον. Παρ' αὐτῷ ἐπέπλεεν δλόκληρος ὁ πολυσύνθετος πεπτικὸς τοῦ ζώου σωλήνη! Μετ' ἐλέγχου συνειδήσεως ἀπέρριψα τὴν λεκάνην· μετὰ τῶν περιεχομένων, ἀλλ' ἡ ἐκπληξίς μου ἐπὶ τῷ συμβάντι ὑπῆρξε μεγίστη. Δὲν ἐτόλμησα νὰ ἐπαναλάβω τὸ σκληρὸν πείραμα ἐπὶ ἑτέρου ζώου, ἀλλ' ἀμα τῇ ἀφίξει μού εἰς τὴν πόλιν προσέδραμον εἰς τὸ πρώτον εἰς χειράς μου τυχὸν ἐπιστημονικὸν σύγγραμμα,